

ŠIAURIETIŠKOJO ĖJIMO VAIKIŠKŲ LAZDŲ (PROJEKTAS NR. LT03-2-SAM-K01-008) PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS

2021-12-10 Nr. 6

Plungė

Plungės rajono savivaldybės visuomenės sveikatos biuras, juridinio asmens kodas 302415311, atstovaujamas direktorės Daivos Zablockienės, veikiančios pagal nuostatus, (toliau – Užsakovas),

Ir SABINA LT, UAB įmonės kodas 134526937, atstovaujama direktoriaus Rimo Milkaus, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – Vykdytojas), toliau kartu vadinamos Šalimis, sudarė šią sutartį, kuri toliau tekste vadinama Sutartimi.

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Vykdytojas įsipareigoja parduoti šiaurietiškojo ėjimo lazdas (toliau – Prekės). Prekių įsigijimas numatytas įgyvendinant projektą „Ikimokyklinio ir mokyklinio ugdymo įstaigų sveikatos kabinetų aprūpinimas metodinėmis priemonėmis Plungės ir Tauragės savivaldybėse“, Nr. LT03-2-SAM-K01-008.

1.2. Parduodamų Prekių savybės nurodytos Sutarties priede Nr.1.

1.3. Prekių charakteristikos privalo atitikti Techninės specifikacijos reikalavimus.

1.4. Prekių pristatymo terminas – trys mėnesiai nuo sutarties pasirašymo dienos.

1.5. Prekių pristatymo vieta: J. Tumo-Vaižganto g. 93 -2, Plungė.

1.6. Vykdydamos šią Sutartį, Šalys vadovaujasi įstatymais bei kitais teisės aktais ir šios Sutarties nuostatomis, laikosi sąžiningumo, šalių bendradarbiavimo ir kooperavimosi principų.

2. SUTARTIES KAINA IR APMOKĖJIMAS

2.1. Sutarties kaina:

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Mato vienetas	Kiekis	Vieneto kaina, Eur be PVM	PVM EUR	Vieneto kaina, Eur su PVM	Bendra suma be PVM	Bendra suma, EUR su PVM
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Šiaurietiškojo ėjimo lazdos	vnt. (poros)	358	40,49	8,50	48,99	14495,42	17538,42

2.2. Sutarčiai taikoma fiksuotos kainos kainodara. Į prekės kainą įskaityti visi Vykdytojo mokami mokesčiai, prekių pristatymo, montavimo ir kitos išlaidos.

2.3. Už pateiktas Prekes Užsakovas atsiskaito su Vykdytoju ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos – faktūros gavimo dienos. Sąskaita – faktūra išrašoma pasirašius Prekių priėmimo-perdavimo aktą. Sąskaitą faktūrą Vykdytojas pateikia informacinės sistemos E. sąskaita priemonėmis.

3. VYKDYTOJO ĮSIPAREIGOJIMAI IR TEISĖS

3.1. Vykdytojas Sutarties galiojimo laikotarpiu įsipareigoja:

3.1.1. laiku pristatyti Prekes;

3.1.2. pranešti atsakingam Užsakovo darbuotojui apie Prekių pristatymą;

3.1.3. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4. UŽSAKOVO ĮSIPAREIGOJIMAI IR TEISĖS

4.1. Užsakovas Sutarties galiojimo laikotarpiu įsipareigoja:

4.1.1. laiku atsiskaityti už pristatytas Prekes;

4.1.2. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

5. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Šalys atsako už savo prievolių nevykdymą ar netinkamą vykdymą šioje Sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka.

5.2. Tuo atveju, jeigu Užsakovas laiku neatsiskaito už parduotas prekes, Vykdytoji pareikalavus, Užsakovas moka delspinigius – 0,03 proc. už kiekvieną pavėluotą dieną nuo laiku neapmokėtos sumos.

5.3. Tuo atveju, jeigu Vykdytojas laiku nepateikia Prekių, Užsakovui pareikalavus, Vykdytojas moka delspinigius – 0,03 proc. už kiekvieną pavėluotą dieną nuo laiku nepateiktos Prekių sumos.

5.4. Vėluojant projekto finansavimui, mokėjimai gali būti atidėti. Užsakovas, vėluojant finansavimui, delspinigių ir palūkanų nemoka.

5.5. Visas priskaičiuotas netesybas Šalys privalo sumokėti per 10 darbo dienų į kitos Šalies nurodytą atsiskaitomąją banko sąskaitą.

6. SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS, KEITIMAS

6.1. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja tris mėnesius, t. y. iki 2022 m. kovo 10 d.

6.2. Sutartis gali būti nutraukta:

6.2.1. raštišku abiejų Šalių susitarimu;

6.2.2. vienos iš Šalių iniciatyva, apie tai raštu informavus kitą Šalį ne vėliau kaip prieš 5 darbo dienas, kai kita Sutarties Šalis nevykdo savo įsipareigojimų arba vykdo juos kitomis sąlygomis nei numato Sutartis ir tai yra esminis sutarties pažeidimas;

6.2.3. vienos iš Šalių iniciatyva, apie tai raštu informavus kitą Šalį, kai nenugalimos jėgos aplinkybės užsitęsia ilgiau kaip 2 (du) mėnesius.

6.3. Sutarties nutraukimas neatleidžia Šalių nuo prievolių, atsiradusių iki Sutarties nutraukimo, įvykdymo. Nutraukiant sutartį dėl vienos iš Šalių kaltės, sutartį pažeidusi Šalis privalo visiškai atsiskaityti su kita Šalimi ir atlyginti pastarosios patirtus nuostolius.

6.4. Sutarties terminas Šalių susitarimu gali būti pratęstas 30 d.

7. KITOS SĄLYGOS

7.1. Visus Šalių tarpusavio santykius, atsirandančius iš šios Sutarties ir neapartus jos sąlygose, reglamentuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

7.2. Sutartis sudaryta 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

7.3. Sutarties priedai yra neatskiriamos sutarties dalys:

1 priedas – „Techninė specifikacija“

2 priedas – „Pasiūlymo forma“

7.4. Sutarties Šalių rekvizitai ir parašai:

UŽSAKOVAS

**Plungės rajono savivaldybės
visuomenės sveikatos biuras**

Įstaigos kodas: 302415311

Adresas: J. Tumo-Vaižganto g. 93-2, Plungė

Tel.: +370 448 52034

El. paštas: sveikata@plungesvsb.lt

Direktorė

Daiva Zablockienė

VYKDYTOJAS

SABINA LT, UAB

Įstaigos kodas: 134526937

Adresas: Europos pr. 36, Kaunas

Tel.: +370 686 72129

El. paštas: info@leki.lt

Direktorius

Rimas Milkus

SABINA LT, UAB
Juridinių asmenų registras Įmonės kodas 134526937 PVM mokėtojo kodas LT345269314
Europos pr. 36, Kaunas Tel. Mob. 8 686 72129
e-paštas sabina@sabina.lt

Plungės rajono savivaldybės visuomenės sveikatos biuras

**PASIŪLYMAS ŠIAURIETIŠKOJO ĖJIMO VAIKIŠKŲ LAZDŲ PIRKIMUI
PROJEKTAS Nr. LT03-2-SAM-K01-008**

2021 lapkričio 04 d.

Tiekėjo pavadinimas	SABINA LT, UAB
Tiekėjo pavadinimas ir įmonės kodas (jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai ir įmonių kodai)	SABINA LT, UAB Įmonės kodas 134526937
Tiekėjo adresas (jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomas atsakingo partnerio adresas)	Europos pr. 36, Kaunas, LT - 46369
Asmens, pasirašiusio pasiūlymą vardas, pavardė, pareigos	Direktorius Rimas Milkus
Telefono numeris	868672129
El. pašto adresas	info@leki.lt

/Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subtiekęją (-us)/

Subtiekęjo (-ų) pavadinimas (-ai)	
Subtiekęjo (-ų) adresas (-ai)	
Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subtiekęją (-us)	

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis bei kitais pirkimo dokumentais (jų paaiškinimais, papildymais).

Į kainą įskaičiuoti visi mokami mokesčiai ir visos patiriamos su pasiūlymo rengimu ir su pirkimo sutarties vykdymu susijusios, taip pat ir atsiskaitymo dokumentų pateikimo per informacinę sistemą „E. sąskaita“, išlaidos.

Mes siūlome šias prekių kainas:

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Mato vienetas	Kiekis	Vieneto kaina, Eur be PVM	PVM EUR	Vieneto kaina, Eur su PVM	Bendra suma be PVM	Bendra suma, EUR su PVM
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Šiaurietiškos lazdos	vnt. (pora)	358	40.49	8.50	48.99	14495.42	17538.42

Pasiūlymo kaina žodžiais: septyniolika tūkstančių penki šimtai trisdešimt aštuoni eurai, 42 ct.

Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali/ perkančioji organizacija šios informacijos negali atskleisti tretiesiems asmenims/*:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)

Pastaba*. Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Jei ši lentelė neužpildoma, perkančioji organizacija traktuoja, kad pateiktame pasiūlyme konfidencialios informacijos nėra. Tiekėjo pavadinimas, kainos, įkainiai (prekės, paslaugos ar darbo vieneto kainos), siūlomų prekių gamintojai bei modeliai, prekių aprašymai (techninės specifikacijos) nelaikomi konfidencialia informacija, todėl viešinant sutartis ir pasiūlymus CVP IS jie privalo būti paviešinti kartu su kita nekonfidencialia sutarties / pasiūlymo informacija.

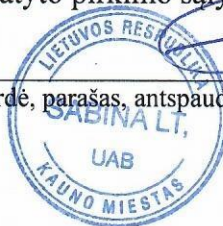
Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Priedas Nr. 1, Techninė specifikacija	2 psl.
2.	Metalo klasę patvirtinantis gamintojo sertifikatas (19.08.2021).	1 psl.
3.	ES atitikties patvirtinanti deklaracija (19.08.2021)	1 psl.
4.	Gamintojo katalogo kopija Nr. 1	1 psl.
5.	Gamintojo katalogo kopija Nr. 2	1 psl.

Pasiūlymas galioja iki termino nustatyto pirkimo sąlygose pabaigos.

(Tiekėjo vadovo ar jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas, antspaudas (jei turi))

A. V.



PIRKIMAS. Šiaurietiškojo ėjimo vaikiškų lazdų pirkimas, projektas Nr. LT03-2-SAM-K01-008

Techninė specifikacija

(užpildyti siūlomų tiekėjo parametrų stulpelį Nr. 5 bei pateikti patvirtinančius dokumentus (prekių techninės dokumentacijos kopijas))

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Kiekis	Reikalaujami parametrai	Siūlomi tiekėjo parametrai (įvardinanti tikslius gamintojų, prekių modelių pavadinimus ir parametrų reikšmes bei kartu su pasiūlymu pateikti tai patvirtinančius dokumentus)*
1	2	3	4	5
1.	Šiaurietiškojo ėjimo lazdos	358 vnt (poros)	1.1 Nurodyti gamintoją ir modelio pavadinimą	LEKI Lenhart GmbH, Vokietija. 1. Spin - 280 porų. 2. Spin Shark SL - 78 poros.
			1.2. Ilgis – dviejų dalių reguliuojamo ilgio, nuo 100 cm iki 130 cm, sustumta 95 cm (± 3 cm).	1. Spin – dviejų dalių reguliuojamo ilgio, nuo 100-130 cm, sustumta – 97cm. 2. Spin Shark SL – dviejų dalių, reguliuojamo ilgio nuo 100-130 cm, sustumta 96 cm.
			1.3. Medžiaga – aliuminis, kurio klasė ne mažesnė nei 7075, arba HTS 5.5/ HTS 6.0	1. Spin – aliuminis, klasė 7075. 2. Spin Shark SL – aliuminis, klasė 7075. Pridedamas metalo klasę patvirtinantis gamintojo sertifikatas (19.08.2021).
			1.4. Reguliavimo sistema – greitas norimo ilgio parinkimas, atlaikantis iki 140 kg. spaudimo svorį.	1. Spin – super lock sistema, atlaikanti 140 kg. ir daugiau spaudimo svorį. 2. Spin Shark SL – speed lock, atlaikanti iki 140 kg. spaudimo svorį. Pridedama gamintojo katalogo kopija Nr. 2
			1.5. Rankena - guminė, kurią galima dezinfekuoti ir valyti jos nepažeidžiant arba padengta kamštine medžiaga.	1. Spin – guminė rankena, kurią galima dezinfekuoti ir valyti jos nepažeidžiant. 2. Spin Shark SL – padengta kamštine

			medžiaga, galima dezinfekuoti ir valyti.
		1.6. Dirželiai – lengvai nuimamas, su kilpele, fiksuojamas iš viršaus arba su kištuku iš apačios.	1. Spin – lengvai nuimamas, fiksuojamas su kištuku iš apačios. 2. Spin Shark SL - lengvai nuimamas, fiksuojamas su kilpele iš viršaus.
		1.7. Svoris – ne sunkesnė nei 220 g. / viena lazda.	1. Spin – 218g./viena lazda. 2. Spin Shark SL – 210g./ viena lazda. Pridedama gamintojo katalogo kopija Nr. 1
		1.8. Lazdų antgaliai – karbidiniai, lankstūs, su sriegiu.	1. Spin – karbidiniai, lankstūs, su sriegiu. 2. Spin Shark SL - karbidiniai, lankstūs, su sriegiu.
		1.9. Į komplektaciją turi įeiti guminiai antgaliai.	Į abiejų modelių lazdų komplektaciją įeina Power grip guminiai antgaliai.
		1.10. Krepšiai šiaurietiškomis lazdoms 24 vnt. (1 krepšys talpina ~ 15 porų lazdų).	24 vnt. krepšių, talpinančių nuo 15 iki 20 porų lazdų.
		1.11. Turi atitiktis ES deklaraciją.	Taip, pridedama patvirtinanti deklaracija, 19.08.2021.
		1.12. Yra prieinamas atsarginių dalių įsigijimas Lietuvoje	SABINA LT, UAB, LEKI biuras - parduotuvė, Europos pr. 36, Kaunas.

**PASTABA: jeigu siūlomų tiekėjo parametrų 5 stulpelyje nurodyti parametrai neatitiks reikalaujamų, pasiūlymas bus atmestas kaip neatitinkantis pirkimo dokumentuose nustatytų reikalavimų.*

LEKI

LEKI Lenhart GmbH Karl-Arnold-Str. 30 · D-73230 Kirchheim/Teck

SABINA LT, UAB
Europos pr. 36
LT - 46369 Kaunas

Karl-Arnold-Str 30
D-73230 Kirchheim/Teck

Telefon +49 (0) 7021 94 00 - 0
Telefax +49 (0) 7021 94 00 - 99

service@leki.de
www.leki.com

Geschäftsführer:
Frau Waltraud Lenhart
Herr Martin Rominger
Herr Matthias Hatt
Amtsgericht Stuttgart
HRB 230245
UST-ID-Nr DE145912134
ILN 4 028 173 000 005

Description	Model	Aluminium	Customs tariff number	Country of origin
Spin (7075)	65026161	Leg. 7075	6602 0000	CE/CZ
Spin Shark SL (7075)	65026141	Leg. 7075	6602 0000	CE/CZ

LEKI

LEKI Lenhart GmbH
Karl-Arnold-Straße 30
73230 Kirchheim/Teck

Kirchheim/Teck, 19.08.2021

Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft

Long term suppliers' declaration for products having preferential origin status
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren,

I, the undersigned, declare that the goods described below:
Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après

see attached

die regelmäßig an die Firma SABINA LT, UAB, Europos pr. 36,
LT – 46369 Kaunas geliefert werden,

Ursprungserzeugnisse der Europäischen Gemeinschaft / Europäischen Union sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit folgenden Staaten entsprechen:

which are regularly supplied to ... (3) originate in ... (4) and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ... (5)
qui font l'objet d'envois réguliers à ... (3) sont originaires de ... (4) et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ... (5)

Ägypten (EG), Albanien (AL), Algerien (DZ), Andenstaaten (AND =CO, PE), Bosnien und Herzegowina (BA), Cariforum-Staaten (CAF), Ceuta (XC), Chile (CL), ESA-Staaten (ESA=MG, MU, SC, ZW ohne KM, ZM), Färöer (FO), Georgien (GE), Island (IS), Israel (IL), Jordanien (JO), Kosovo (XK), Libanon (LB), Liechtenstein (LI), Marokko (MA), Mazedonien (MK), Melilla (XL), Mexiko (MX), Moldau (MD), Montenegro (ME), Norwegen (NO), Palästinensische Gebiete (PS), Republik Korea (KR), Schweiz (CH), Serbien (XS), Südafrika (ZA), Syrien (SY), Türkei (TR), Tunesien (TN), Ukraine (UA), Zentralafrika (CAS =CM ohne GQ, GA, CG, TD, CF), Zentralamerika (CAM =HN, NI, PA, CR, SV, GT)

Er erklärt Folgendes:

I declare that (6):
Je déclare ce qui suit (6):

☐ Kumulierung angewendet mit _____ (Name des Landes/der Länder)
☐ Cumulation applied with(name of the country/countries)
☐ Cumul appliqué avec(nom du/des pays)

☒ Keine Kumulierung angewendet
☐ No cumulation applied
☐ Aucun cumul appliqué

Diese Erklärung gilt für alle Sendungen dieser Waren im Zeitraum vom 01.03.21 bis 31.12.21

This declaration is valid for all further shipments of these products dispatched from: ... to ...
La présente déclaration vaut pour tous les envois ultérieurs de ces produits effectués de: ... à ...

Der Unterzeichner verpflichtet sich, die Firma SABINA LT, UAB, Europos pr. 36., LT – 46369 Kaunas umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

I undertake to inform ... immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.
Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes preuves complémentaires qu'elles jugeront nécessaires.

LEKI

LEKI Lenhart GmbH
Karl Arnold Straße 30
73230 Kirchheim/Teck

Kirchheim /Teck, 19.08.2021, i.A. Sabrina Nebenführ, Sachbearbeit., LEKI Lenhart GmbH, 73230 Kirchheim

Ort, Datum, Name und Stellung in der Firma sowie deren Name und Anschrift, Unterschrift

Place and date, name and position, name and address of company, signature ...
Lieu et date, nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise, signature...



SPIN SHARK SL 650 26141



Längen Length [96] 100-130 cm
Gewicht Weight 210 g
Material Material Aluminium (HTS 5.5)
Ø 16 / 14 mm

TRIGGER 2.0 SHARK



NORDIC WALKING
VARIO

SPIN 650 26161 Reorder Model 2021



Längen Length [97] 100-130 cm
Gewicht Weight 218 g
Material Material Aluminium (HTS 5.5)
Ø 16 / 14 mm



WALKER XS 650 26531



Längen Length [71] 90-110 cm
Gewicht Weight 185 g
Material Material Aluminium (HTS 6.0)
Ø 14 / 12 mm

TRIGGER 2.0 SHARK



Verslo vystymo vadytiniukė
Jeva Sereikiene



kids



- Maximale Sicherheitsreserven
- Höchste Haltekraft (140 kg garantiert)
- Äußerste Rückdrehsicherheit (mehr als 360°)

- Maximum security reserves
- Highest holding force in the test > 140 kg per pole
- Highest locking security for highest back turn security > 360°

- Sécurité maximum
- Force de retenue la plus élevée lors de test > 140 kg
- Sécurité de desserrage la plus élevée > 360°

- Insuperati margini di sicurezza
- Massima tenuta (140 kg garantiti)
- Insuperabile sicurezza antisblocco (più di 360°)

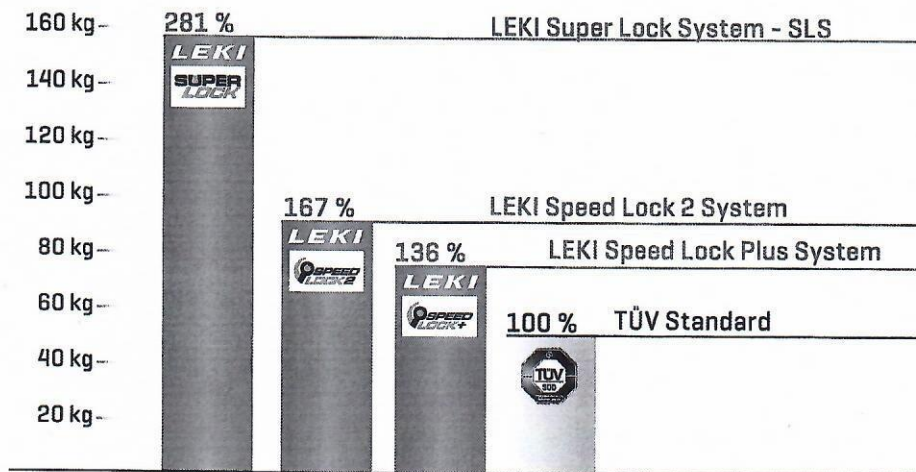


1X
360°
STOCK HÄLT SICHER!
HOLDING FORCE GUARANTEED

2X
720°
STOCK HÄLT!
HOLDING FORCE ASSURED

3X
1080°
STOCK ÖFFNET!
POLE OPENS

VERSTELLSYSTEME HALTEKRAFT LOCKING SYSTEMS HOLDING FORCE



LEKI Super Lock System - SLS

- Maximale Haltekraft (N) bei einem Anzugsdrehmoment von 1,4 Nm
- Maximum holding force (N) with 1,4 Nm locking torque

LEKI Speed Lock System

- Maximale Haltekraft (N) mit 3 kg Schließkraft
- Maximum holding force (N) with 30 N locking force

Nur LEKI Systeme liegen weit über der TÜV Empfehlung

Einzelheiten zum Vergleich können gerne bei der LEKI Lenhart GmbH - Karl-Arnold-Str. 30 - D-73230 Kirchheim / Teck abgerufen werden

Only LEKI systems are much stronger than the TÜV recommendation

Full data on the contest can be requested by contacting LEKI Lenhart GmbH - Karl-Arnold-Str. 30 - D- 73230 Kirchheim / Teck.

Verslo vystymo vadybininkė
Ieva Šereikienė

Nr. 2 lapja filma 2021-11-06

